麟補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧諸認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥埠五洲大藥房啟

廣萬生

講線 (麼詩) 三七四一

KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E.

Phone Sey. 1473 Vancouver, B. C.

新辦到祖國雜貨發行

各埠 瓜仁菜米

雲高 萬國酒樓 華埠

▲酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號，錫其名曰萬國，蓋有見萬善畢陳，國旅招展，外觀足羨，內美堪誇者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味，供給萬國之雅士游人，加以侑食者金釵十式，承應者紅粉三千，更設娛樂之場，爲助賓筵之興，品竹評花，彈琴度曲，弄管弦之雅韵，拍麻雀以消閒，有此勝概，最足爲旅人遣興之地，望酒帘而戾止，何必覓買夏之園沽春之市哉，謹登告白，仰荷垂青

▲喊線(詩磨)四八叁 ▲收現喊線(詩磨)六七五七〇

International Chop Suey Parlor

143 Pender St. E. Phone Sey. 483-6757O

雲高 新源靴舖 華埠

SUN YUEN CO. SHOE MAKER

543 Main St. Vancouver B. C.

本公司由德國著名鏢廠辦到時敗座鐘構造精美裝樣輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊照原價沽銀三拾九元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

金源金器首飾

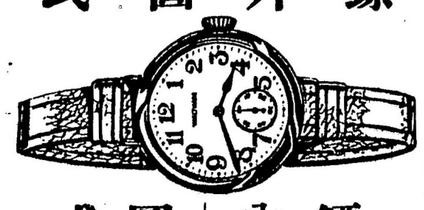
▲金壳手鏢 ▲包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路參著名鏢廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢肉有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. 71 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3396

司理人 林沾 李奕柱 林源 林潤德 同啓

鏢外圖式



鏢內圖式

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元

辦到大帮靚蔴雀牌

行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額外歡迎 舖在緬街門牌五百四十三號

司理人 李森 李玉 披露

啓者本號製造各欵鞋靴各色笈袋發

▲華利鐘鏢公司開張廣告

▲舖在哥林布街門牌四百二十壹號

啟者本號曾在域埠開張多年蒙各僑胞光顧生意稱旺今爲擴張營業起見特添設壹司於雲城專辦各國金銀鐘鏢、男女手鏢、眼鏡、袖鈕、鑽石、鏢鍊、鏢墜、香囊、花露水、牙擦、牙粉、牙醫、熱水壺、鬚刨、煙仔盒、鉛筆、以及金銀首飾各、俱全特將各貨物平沽公十天諸君光顧請速來購是所厚望焉

兼修整時辰鐘鏢留聲機器及脫牙鑲牙補牙等工精妙手取價從廉

本主人 鋪內並設生利隆號專做來件按押生意

▲李祿承接油漆寓內

Wah Lee & Co. 41 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

十三年三月十五日 華利公司司理人李煒華啟

▲致公堂收到各位年捐

▲域多利埠

湯永畫 華岑盈 鄭炯 林德緒 湯全好 周瑞金 鍾啟然 林耀莊 陳宗寬 黃環 馮祖 鄧賢 劉學祥 周逢瑞 溫光祥 劉學珍 鄧纘隆 鄧華銓 湯鼎閣 司徒雙 湯扶 崔梓 周順

以上每名二元

鍾社練 周甲 周乾 梁旺 鍾啟藻 方榮 湯恩泮 湯苟 林舉堯 馮立官 湯列 鄭有 林舉如 湯台 陳和業 盧安 胡柏 譚林 黃俊 謝永隆 唐享 劉希暢 李卓立 周汭家 黃麗賢 司徒龍 曾林傳 關壽 陳羣 劉滿 岑遲有 岑日升 司徒樂 周道炯 宋宇 龔榮 林棠 周開滾

以上十貳年每元

鍾合 呂傳美 周錦泮 黃秀 曾北相 張信 丁秀珍 文麗珍 聶恩 林舉愷 陳羣振 盧金生

以上每名五毛

域埠致公總堂緊要通告

本總堂忝爲加屬公堂行政 首任重事繁需財孔多向恃捐及外交費爲挹注比年以來財政困乏皆由各公堂年捐銀拙及欠繳外交費過多況建祠在即需欵尤多爲緊要仰 各公堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟庫支爲盼切切此告

十三年四月十八日